

驻印尼大使肖千发表署名文章

《风雨兼程七十载，携手共创新时代》



人数连续多年超过200万人次，是印尼外国游客最主要来源地之一。中国是印尼第二大留学目的地国，上百万印尼留学生在华求学。印尼主要伊斯兰组织多次访华，增进了两国宗教和文化交流。中国大熊猫“湖春”和“彩陶”在茂物安家，成为两国关系的可爱“使者”。

胜全面建成小康社会首个百年目标冲刺阶段，印尼也在为实现进入全球五大经济体全力奋斗，两国关系站在新起点，面临新机遇。正如习近平主席在致佐科总统贺电中所说：“中国和印尼在双边、地区和多边层面拥有广泛共同利益，合作潜力巨大”。

4月14日，驻印尼大使肖千在印尼《雅加达邮报》发表英文署名文章《风雨兼程七十载，携手共创新时代》，回顾建交70年来中印尼关系取得的长足发展，梳理进入新世纪后两国关系的跨越式成就，赞赏两国守望相助、共同抗疫的深情厚谊，呼吁两国携手共创中印尼关系新时代。文章全文如下：

友好象征。

4月14日是中华人民共和国和印度尼西亚共和国建交70周年纪念日，习近平主席与佐科总统互致贺信，两国发布纪念徽标和纪念封，共同庆祝这一美好时刻。

近代以来，两国相互同情、相互支持，为争取民族解放和国家独立进行不懈斗争。1950年，刚刚独立的中华人民共和国和印度尼西亚共和国建立外交关系，印尼成为最早同新中国建交的国家之一。1955年，两国联合其他亚非国家倡导以“和平共处、求同存异”为核心的万隆精神，成为国与国相处的重要准则并延续至今。1998年亚洲金融危机中，中国同包括印尼在内的东盟各国守望相助，共渡难关。

中国和印尼俱为亚洲文明古国。千百年来，两国人民沿着海上丝绸之路，互换商品，分享技术，传播文化，谱写出一曲曲交流融合的华彩乐章。公元15世纪，中国明代航海家郑和七下西洋，足迹遍布印尼诸岛，留下许多遗迹和传说，成为中印尼

进入新世纪后，两国关系实现跨越式发展，2005年建立战略伙伴关系，2013年升级为全面战略伙伴关系，双边关系迎来快速发展的重要时期。

展方向。两国建立副总理级对话机制，政府、议会、政党等交往频密，积极促进双方各领域合作。

战略对接持续深入。印尼是“21世纪海上丝绸之路”首倡之地。2018年，两国政府正式签署共同推进“一带一路”和“全球海洋支点”建设的谅解备忘录。两国稳步推进印尼及东南亚首条高铁——雅万高铁建设，积极开展“区域综合经济走廊”政府间合作，助力印尼工业化建设。

互利合作日益紧密。中国连续9年保持印尼最大贸易伙伴地位，2019年双边贸易达794亿美元，较2000年增长10倍。短短5年间，中国在印尼海外投资国中由第9位跃居第2位。两国合作建设印尼最长跨海大桥泗马大桥和第二大水坝加蒂格迪大坝，青山工业园仅用5年时间就助力印尼成为世界第二大不锈钢出口国。

人文交流方兴未艾。中国赴印尼公民

多边事务密切配合。中国和印尼同为亚洲大国和二十国集团成员，两国关系已超出双边范畴。双方共同推动中国—东盟合作、维护南海和平稳定、支持巴勒斯坦民族解放事业，捍卫自由贸易与多边体系，谋求广大发展中国家福祉。

当前，中国和印尼正在共同抗击新冠肺炎疫情。两国元首多次通话致互致慰问和支持，并共同出席二十国集团应对新冠肺炎疫情特别峰会。中方身处困境之时，得到印尼政府及社会各界关心慰问和慷慨援助。中方也坚定支持印尼的抗疫努力，向印尼人民紧急提供医疗物资援助，积极分享防控救治经验。“患难见真情”，两国再次用行动诠释了守望相助、休戚与共的深情厚谊。

70年风雨兼程，70年砥砺前行。当今世界正经历百年未有之变局，中国正处在决

两国应继续加强高层交往，从战略高度和长远角度为双边关系把握航向，擘画未来；继续以共建“一带一路”和“全球海洋支点”为主线，推进各领域务实合作，造福两国人民；深化文化、教育、宗教、青年等交流，让两国友好深入人心，世代相传；加强国际地区事务合作，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，打造人类命运共同体。

“远在天边，近在心田”。中国历来重视“以和为贵”、“敦亲睦邻”、“协和万邦”，印尼则普遍推崇“协商一致”、“殊途同归”、“互帮互助”。在相似的文化基因滋养下，相信中国和印尼一定能够平等相待，相互尊重，求同存异，互利共赢，携手共创两国关系新时代！

来源：平安印尼行微信公众号